

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for Supply
Arrangement - Révision à une demande
pour un arrangement en matière
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'invitation
demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

This document contains a security requirement.

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Special Projects/Projets Spéciaux

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage/, Phase III

Floor 10C1/Étage 10C1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet INSURANCE & RISK MANAGEMENT		
Solicitation No. - N° de l'invitation EN578-121746/A		Date 2012-08-22
Client Reference No. - N° de référence du client 20121746		Amendment No. - N° modif. 003
File No. - N° de dossier 109z1.EN578-121746	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZL-109-24711		
Date of Original Request for Supply Arrangement Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale		2012-08-07
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-09-06		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Stephen, Renee		Buyer Id - Id de l'acheteur 109z1
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-6973 ()		FAX No. - N° de FAX (819) 956-2675
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

La présente modification vise à répondre aux questions des fournisseurs éventuels et à repousser la date de clôture de la soumission jusqu'au 6 septembre 2012 à 14h HAE.

Question 1:

1) En raison des congés/vacances, est-il possible de demander une prolongation de deux semaines?

Réponse 1:

Une prolongation de 7 jours sera accordée, et la date de clôture sera le 6 septembre 2012.

Pour votre information, selon la Partie 6, Arrangement en matière d'approvisionnement et clauses du contrat subséquent, article 7:

Un avis sera affiché une fois par année l'entremise du Service électronique d'appels d'offres du gouvernement (SEAOG) pour permettre à de nouveaux fournisseurs de se qualifier.

Question 2:

2) Est-ce que nous devons soumissionner les deux volets?

Réponse 2:

Non, les soumissionnaires ne sont pas obligés de soumissionner les deux volets.

Question 3:

3) Est-ce que nous devons soumissionner pour toutes les catégories (1 à 4 de chaque volet)? Est-ce que nous pouvons soumissionner pour deux catégories du volet 1?

Réponse 3:

Non, les soumissionnaires ne sont pas obligés de soumissionner pour toutes les catégories; ils peuvent soumissionner des catégories individuelles dans un volet. Pour de plus amples renseignements, voir la réponse à la Question 1 à l'amendement 002.

Question 4:

4) Étant donné que nous sommes en période de vacances et en raison des nombreuses autres DP auxquelles nous répondons, est-ce que l'État accepterait de prolonger de deux (2) semaines la date de clôture de cette DP?

Réponse 4:

Voir la réponse à la question 1.

Solicitation No. - N° de l'invitation

EN578-121746/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

109z1

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20121746

File No. - N° du dossier

109z1EN578-121746

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Question 5:

5) Nous demandons des précisions concernant la DAMA EN578-121746/A pour des services d'assurance et de gestion des risques. Nous aimerions savoir si nous pouvons soumettre en référence des projets qui ont été réalisés aux États-Unis pour nous qualifier pour cette DAMA?

Réponse 5:

Oui, les soumissionnaires peuvent soumettre en référence des projets qui ont été réalisés aux États-Unis à des fins d'évaluation.

Question 6:

6) Nous demandons une prolongation de dix jours de la date de clôture de cette DP.

Réponse 6:

Voir la réponse à la question 1.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES